

# EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

---

*Budžeta komiteja*

29.9.2006

## PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

**Temats: Eiropas Parlamenta 2006. gada budžeta izpilde**

Pielikumā pievienots priekšlikums apropriāciju pārvietojumam C24 – 2006. finanšu gads

IEKŠPOLITIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTS

Budžeta komitejas priekšsēdētājam  
*Janusz Lewandowski*

**Temats: apropriāciju pārvietojuma pieprasījums C24 – 2006. finanšu gads**

Godātais *Lewandowski* kungs!

Saskaņā ar 2002. gada 25. jūnija Finanšu regulas 24. un 43. panta noteikumiem pielikumā pievienoju apropriāciju pārvietojuma pieprasījumu.

Būšu pateicīgs, ja Jūs šo pārvietojuma projektu iesniegsiet savā komitejā, ja iespējams, tās 2006. gada 10. oktobra sanāksmē.

Ar cieņu,

*Josep Borrell Fontelles*

Pielikums: apropriāciju pārvietojuma pieprasījums C24/2006

**I. APRAKSTS**

Apropiāciju pārvietojums C24/2006

**no:**

100. nodaļas „Provizoriskas apropiācijas” – EUR 8 000 000

**uz:**

2007/03. apakšposteni „Telpu iekārtošana: Brisele” + EUR 8 000 000

**II. APROPRIĀCIJU STĀVOKLIS:** atbilstīgi situācijai *Finics* sistēmā 2006. gada 25. septembrī

Sākotnējās apropiācijas ± AB ± pārvietojumi	Uzņemtās saistības	Veiktie maksājumi	Pirms ierosinātā pārvietojuma pieejamās apropiācijas	Ierosinātā pārvietojuma summa	Pēc ierosinātā pārvietojuma pieejamās apropiācijas
<b><u>NO</u></b>					
100. nodaļas „Provizoriskas apropiācijas”					
33 681 580					
- 14 478 000	Pārvietojums C2				
- 4 000 000	Pārvietojums C8				
- 7 203 580	Atliktais pārvietojums C19				
8 000 000	0	0	8 000 000	- 8 000 000	0
KOPĒJĀ NO ŠĪ POSTEŅA PĀRVIETOJAMĀ SUMMA				- 8 000 000	
<b><u>UZ</u></b>					
2007/03. apakšposteni „Telpu iekārtošana: Brisele”					
4 135 000					
+ 1 300 000	Pārvietojums S13				
5 435 000	2 965 695	324 314	2 469 305	+ 8 000 000	10 469 305
KOPĒJĀ UZ ŠO POSTEŅI PĀRVIETOJAMĀ SUMMA				+ 8 000 000	

**III. PAMATOJUMS****2007/03. apakšpostenis „Telpu iekārtošana: Brisele”****+ EUR 8 000 000**

- Šī apropiācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par telpu iekārtošanu un ar to saistītās izmaksas, it īpaši samaksu arhitektiem un inženieriem. Piešķirtā summa šim apakšpostenim 2006. gada budžetā ir EUR 4 135 000.
- Balsojot par 2006.gada budžetu pirmajā lasījumā 2005. gada 27. oktobrī, Parlaments pieņēma grozījumu, Nr. 474, ar ko no kopējās summas EUR 19 415 000 2007. postenī „Telpu iekārtošana” EUR 8 000 000 pārvietoja uz 100. nodaļas rezervi, „*līdz Prezidijs būs pieņēmis galīgo lēmumu par divu sanāksmju zāļu būvi Strasbūrā*”.

**Ar šo priekšlikumu tiek pieprasīts padarīt pieejamus EUR 8 000 000 no 100. nodaļas rezerves, jo situācija saistībā ar divām sanāksmju telpām Strasbūrā ir noskaidrojusies.**

### **Pamatinformācija**

3. 2002. gadā veicot sagatavošanās pasākumus, lai paplašināšanās gaitā iekļautu 10 jaunas dalībvalstis, administrācija ieteica teritorijā, kas atrodas *Louise Weiss* ēkas priekšā, uzbūvēt divas sanāksmju zāles ar 450 vietām, katrā no šīm zālēm paredzot 27 tulkus kabīnes.
4. 2002. gada jūlijā plāns tika iesniegts Prezidija izskatīšanai un tika uzsāktas konsultācijas ar politiskajām grupām.
5. Viena no politiskajām grupām iebilda pret darbu uzsākšanu, attiecīgi balsojot 2003. gada 12. februārī. Kopš tā laika jautājuma izskatīšana ir atcelta, līdz kļūs skaidrs, kādas ir reālās vajadzības pēc paplašināšanās.

### **2006. g. budžets**

6. Administrācija neturpina projekta īstenošanu. Tādēļ tā šim mērķim nav pieprasījusi apropriācijas 2006. gada budžetā. Visas 2006. gada budžetā pieprasītās un iekļautās apropriācijas attiecas uz citiem ēku projektiem.
7. Tomēr, apspriežot 2006. gada budžetu, pirmajā lasījumā tika iesniegts un 2005. gada 27. oktobrī pieņemts grozījums Nr. 474, saskaņā ar kuru 2007. postenim pieprasītie EUR 8 000 000 ir jāiekļauj rezervē, „līdz Prezidijs būs pieņēmis galīgo lēmumu par divu sanāksmju zāļu būvi Strasbūrā”.
8. Tādējādi rezervē iekļautā summa sākotnēji bija paredzēta šādiem četriem projektiem, kuri pašreiz ir bloķēti:
  - pazemes noliktavas *Wiertz* ielā 50-70 iekārtošana (Biroja 2004. gada 13. decembra lēmuma īstenošana) EUR 1 600 000
  - pagarinājums pārejai D4/D5 uz *Spinelli* ēku (Biroja 2002. gada 9. oktobra lēmuma īstenošana) EUR 1 600 000
  - jauna drošības dienesta dispečercentra iekārtošana *Spinelli* ēkā (Biroja 2002. gada 16. decembra lēmuma īstenošana) EUR 2 000 000
  - pašapkalpošanās ēdnīcas virtuves pārbūve *Spinelli* ēkā, iekļaujot pāreju uz D5 (Biroja 2003. gada 8. oktobra lēmuma īstenošana) EUR 2 800 000Kopā EUR 8 000 000
9. Šī gada sākumā tika iesniegts pieprasījums pārvietot attiecīgo summu no rezervēm uz izdevumu kategoriju, lai nodrošinātu vajadzības saistībā ar iekārtošanas darbiem, kas iekļauti 2006. gadā.

10. Pēc referenta pieprasījuma pārvietojumu tomēr neveica, jo tiek gaidīts Prezidija lēmums par divu sanāksmju zāļu būvi.
11. 2006. gada 26. septembrī Prezidijs izpētīja priekšsēdētāja vietnieka *G. Onesta* priekšlikumu par projekta pārtraukšanu un „*nolēma oficiāli attiekties no divu sanāksmju zāļu ieteiktās būves Strasbūrā*”.
12. *Tagad, kad ir izpildīti nosacījumi, lai varētu ierosināt apropriācijas izņemt no rezerves, tiek pieprasīts EUR 8 000 000 izņemt no īpašās rezerves 100. nodaļā „Provizoriskas apropriācijas” un pārvietot uz attiecīgo apakšposteni 2007/03 „Telpu iekārtošana: Brisele”, lai varētu sākt paredzētos darbus Briselē.*

#### **IV. PĀRVIETOJUMU SAŅEMOŠĀ DELEGĒTĀ KREDĪTRĪKOTĀJA PIEPRASĪJUMS**

*Nicolas Rieffel*

Paraksts:

Datums: